



Zminijietna

www.zminijietna.org

www.zminijietna.blogspot.com

https://twitter.com/Zminijietna

Vol.5 Nru. 32

Ottubru - Diċembru 2016

40c

Intervista ma' Marcel Gomez fuq il-prodotti li nikkonsmaw.

Zminijietna – Lehen ix-Xellug qed twassal il-qarrejja ntervista ma' Marcel Gomez, Braziljan li jahdem ma' organizazzjoni fil-Brazil sabiex jigi miggieled l-iskjavitu. (Din l-intervista saret fiit qabel ma sehh "il-kolp ta' stat fil-Parlament" fuq il-President Xellugi Dilma Rousseff li kienet giet eletta demokratikament fl-2011 u l-2015. Il-pajjiż illum qed jitmexxa mill-Oppożizzjoni leminija fejn Mercel Temer ha tmexxija tal-pajjiż f'idejh, huwa l-'Acting President' sakemm isiru l-elezzjonijiet il-godda).

L-isfruttament tal-haddiema hi mifruxa hafna f'diversi setturi fil-Brazil, speċjalment f'dak agrikolu u agro-business, li finalment din il-kwistjoni tirrelata hafna magħna ghax għandha x'taqsam hafna ma' dak li ahna nikkonsmaw ta' kuljum.

Marcel Gomez kien il-mistieden ewlieni f'gimgha ta' attivitajiet li gew organizzati mil-Friends of the Earth Malta, bil-kollaborazzjoni tal-Koperattiva Kummerċ Gust. Il-gimgha ta' attivitajiet garret l-isem ta' 'Fruit Week', bil-għan li jigi promoss f'Malta l-Kummerċ Gust; titqajjem kuxjenza fuq il-kundizzjonijiet tal-haddiema fid-dinja u l-kwistjoni ambjentali. Wiehed jista' jkompli jsegiwi l-intervista f'paġna 4.

Gewwa...

- **L-Editorjal**
- **L-Intelletwali Xellugin**
- Alfred Consiglio
- **Seminar ta' ġurnata dwar Prekarjetá**
- GWU Youths
- **Intervista - L-isfruttament ta' Haddiema fil-Brazil**
- Kelliem Marcel Gomez
- **Ix-xellug fl-Ewropa jew jingħaqad jew se jitlef.**
- **The Invisible Homeless**
- Maryanne Zammit

Ġustizzja Soċjali mhux Karità

F'Malta 16.3% huma f'riskju ta' faqar, filwaqt li 22.4% huma f'riskju ta' esklużjoni soċjali.

Minkejja li l-ekonomija f'Malta kibret b'rata qawwija fl-aħhar sentejn konsekuttivi, l-eżerċizzju riċenti tal-Caritas juri li għad għandna faxxa mdaqqa ta' ċittadini jghixu f'riskju jew qrib il-faqar. Dan ifisser li l-progress kbir ekonomiku għadu mhux jasal b'shem ġust fis-setturi soċjali kollha, partikularment sal-familji li jghixu bil-paga minima jew ftit aktar mil-paga minima.

F'din il-kategorija hemm familji li jabitaw f'residenzi mikrija. Dawn għandhom problema doppja biex jghixu kwalità ta' hajja u livell ta' ghajxien diċenti. Għandhom l-ewwelnett il-problema ta' prezzijiet ta' prodotti u servizzi essenzjali (li bihom il-persuna tghix hajja diċenti kif milhuq fil-pajjiż). It-tieni jridu jlahhqu mal-kera li qieghda toghla hafna u b'mod kontinwu, bla rażan. Mir-rapport tal-Caritas gie osservat li familji li jhallsu l-kera tar-residenza qegħdin f'riskju akbar ta' faqar ta' 10% aktar minn dawk li huma propjetarji ta' darhom. Dawn s'intendi ma għandhomx il-mezzi biex isiru sidien ta' darhom.

Waqt li bhala għaqda xellugija napprezzaw il-miżuri tal-gvern sabiex tigi ndirizzata t-theddida tal-faqar, nesigu li l-Gvern għandu jiffuka aktar fuq dak is-saff ta' familji bil-problema doppja, "paga minima baxxa" flimkien ma' "kera għolja". Biex ma nsemmux il-prezzijiet esagerati tal-propjetá.

Dan is-saff johroġ mil-grupp

ta' madwar 29,000 familja li jghixu f'riskju ta' faqar (Rapport Caritas). Eluf minn dan il-grupp jiffurmaw is-saff tal-problema doppja, fejn għalhekk se nibqghu nheggu l-gvern biex jindirizza n-nuqqasijiet ta' dawn il-familji.

Is-suggeriment li qed jagħmlu hafna għaqdiet li tizdied gradwalment (fuq medda ta'

diċenti, mhux l-istess jista' jingħad ma' ohrajn li għandhom paga medja u 'l fuq. Għalhekk kienet soċjalment ingusta l-miżura ta' tnaqqis fit-taxxa (minn 35% għal 25%) lil dawk komdi fis-soċjetá.

Kollox jindika li l-kera qegħda tghola b'rizultat ta' spekulazzjoni fil-prezzijiet li jincentiva dan wkoll it-tkabbir fl-ekonomija nazzjonali. Minhabba dan l-iżbilanċ, il-familji bil-paga minima m'humiex jkollhom access xieraq għal sehem raġonevoli ta' ghajxien diċenti, li ntlahaq generalment fil-pajjiż.

Allura l-ahjar prekawzjoni kontra dan il-faqar, hija miżuri sabiex jitraxxan l-gholi esagerat fil-prezz tal-kera. Zminijietna taqbel ma' skema ta' social housing, fejn il-propjetá tinkera b'mod issussidjat lil min hu fil-bżonn, imma li tibqa' tal-istat u mhux tinbiegħ.

Għal dak li hu mmedjat, Zminijietna tappella għal zieda fil-paga minima nazzjonali, aktar miżuri kontra x-xogħol prekarju, u li l-gvern jghin bi "skema ta' allowance" raġonevoli lill-familji bil-paga minima li qed jikru.

Il-familji għandhom jigu megħjuna biex it-tfal tagħhom jippartecipaw b'mod shih fis-soċjetá f'dik li hi kultura, dixxiplini sportivi, drama etc. L-istess għandu jingħad għall-immigranti f'Malta li s-sitwazzjoni tagħhom f'pajjiżna hija ferm aktar akuta.



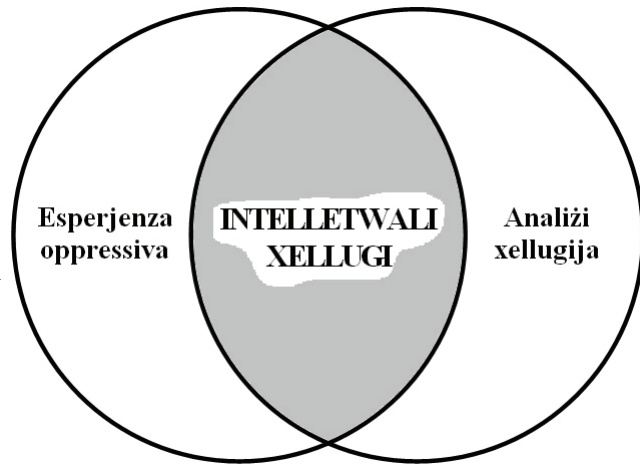
L-intellettwali tax-xellug

MARK MONTEBELLO

Ix-xellug ma jagħmilx differenza bejn intellettwali u attivisti. Għallanqas mhux teoretikament. Kull attivista hu intellettwali u kull intellettwali attivista. Izda fil-prattika l-affarijiet mhux dejjem ikunu daqshekk ovvj. Illum issib ferq xi ftit jew wisq pronunzjat bejn it-tnejn. Issib dawk li jissejhu (jew isejhu lilhom infushom) intellettwali xellugin mingħajr ma jkollhom jew għandhom kuntatt biżżejjed mal-baži, u ssib, minnaħa l-oħra, attivisti jew nies li jqisu lilhom infushom xellugin li, għalkemm għandhom dan il-kuntatt, il-kunċetti intellettwali li bihom jaqraw u jinterpretaw ir-realtà huma nieqsa minn kategoriji tal-ħsieb xellugi u, bosta drabi, saħansitra difettużi fihom.

In-nies li x-xellugin isejhu 'intellettwali' mhux bilfors ikunu biss minn dawk li għandhom gradi akkademici, jagħmlu rriċerka, jiktbu l-kotba jew jikkellmu minn fuq il-podji. Jista' jkun li dawn ukoll; izda mhux biss. L-intellettwali xellugin huma dawk kollha li, bl-iskola jew mingħajrha, għandhom ilhila jaqraw u jinterpretaw ir-realtà storika ta' madwarhom minn ċertu lat, jgħidli mill-punto di vista tal-magħkus, il-mirfus, l-imwarrab, il-misruq u żżarmat; mil-lat ta' dawk li ma jistgħux (għax ma jithallewx) ikunu sidien tal-mezzi tal-produzzjoni tal-identità tagħhom, tal-ferħ tagħhom, tal-gejjieni tagħhom, tal-ħin tagħhom, ta' xogħolhom u ta' hajjithom.

Biex bniedem ikollu l-hila jagħmel dan, jgħidli li jaqra u jinterpretaw ir-realtà storika minn dan il-lat u minn dan il-punto di vista, irid, kważi kważi bil-fors, ikun mgħaddas fil-fond u involut mill-qrib mal-esperjenza



konkreta ta' dawn in-nies 'zghar' li semmejt (ta' identità imposta, ta' ferħ iddelinat u l-bqija). Ngħid 'kważi kważi bilfors' għax, blakkademja biss, jgħidli bl-istudju u r-riċerka, jew aħjar, bil-moħħ biss, b'mod astratt, bniedem ma jasal qatt biex jibda għallanqas iħoss xi ftit f'laħmu u f'gildu, biex ngħid hekk, dak li jħossu dawn iż-'zghar'. (Insejhihom 'zghar' għax huma parti mill-klassi ta' dawk ta' bla setgħa; zghar fis-setgħa, jekk trid.) Ngħidu aħna, bniedem jista' jfihem perfettament x'inhom l-għuħ, imma ma jistax ikun jaf x'inhom sakemm ikun bil-għuħ mingħajr possibbiltà li jitrejjaq.

Għalhekk, l-aktar karatteristika bazika tal-intellettwali xellugi hija l-esperjenza konkreta u personali tal-oppressjoni. Izda mhux wehidha. L-esperjenza biss ma tagħmlux intellettwali. Magħha jrid ikollha l-ghodod intellettwali jew mentali li bihom issir l-interpretazzjoni jew il-qari ta' dik l-esperjenza. Hija din li tagħti lill-

individwu xxejra xellugija tiegħu. Għax dawn l-ghodod ikunu tali li għandhom il-hila jiflu l-fasla soċjali biex jiskopru fihom l-għeruq strutturali tal-oppressjoni.

Hafna jifhem l-produzzjoni intellettwali bħala dak li jagħmlu individwi mixhutin għar-riċerka u l-istudju. Dan jista' jkun minnu, imma mhuwiex il-produzzjoni intellettwali xellugi. Għax il-produzzjoni intellettwali xellugi jsir b'mod kollettiv. Mhuwiex hidma purament mentali, maqtugħa mill-esperjenza konkreta kollettiva. Għax-xellugi, il-produzzjoni intellettwali huwa r-riżultat ta' riflessjoni ta' nies li jagħrafu u janalizzaw l-istrutturi ta' oppressjoni f'hajjithom, u flimkien jiskopru d-dinamika tal-bidla.

Għax-xellug, kull persuna, ta' skola jew le, litterata jew le, li tagħraf l-istrutturi li bihom hajjitha u hajjet haddiehor hija oppressa, u tagħraf il-mekkanizmu tal-bidla, hija intellettwali. Dan għaliex qed tintellettwalizza - jgħidli, qed tikkunċettwalizza mentalment ir-realtà materjali u storika. Għax-xellug, intellettwali 'tal-iskrivaniya' biss mhuwiex intellettwali. Huwa travestiment jew, jekk trid, intellettwali lemini li jilagħba ta' xellugi.

L-intellettwali xellugi mhuwiex sempliciment dak li kapaċi jilmaħ u xi ftit jew wisq jartikola oqsma ta' ingustizzji jew korruzzi madwaru. Lanqas ma huwa dak li sempliciment kapaċi jikkellem

fuq l-ingustizzji jew fuq l-ideali talgustizzja. Bniedem bħal dan, possibbilment intelligenti u bravu kemm trid, bosta drabi ssibu merfugħ mill-esperjenza konkreta ta' nies li jinsabu maqbudin fi strutturi oppressi, kif ukoll maqtugħ mill-bejta li fiha titnissel u titwieled il-bidla strutturali. Hu bniedem parti mill-problema u mhux mis-soluzzjoni. Bil-mod tiegħu, huwa kontributor għall-konservazzjoni u l-perpetwità tal-istrutturi oppressivi. Dan hu l'hemm ta' hafna nies ta' rieda tajba u umanitaristi, inkluż il-biċċa l-kbira tan-nies tal-Knisja, li jgħidu li jħobbu lill'f'qar'.

Bniedem intellettwali xellugi huwa attivament u personalment impenjat ma' oħrajn li huma strutturalment oppressi sabiex flimkien johlqu minnhom infushom sidien godda tal-mezzi tal-produzzjoni tal-identità, ilferħ, il-gejjieni, il-ħin, ix-xogħol u l-hajja tagħhom stess; sabiex johlqu flimkien strutturi godda li fihom is-sidien tal-mezzi tal-produzzjoni jkun huma stess, mhux haddiehor li jrid jisfruttahom. Għaldaqstant, l-esperjenza konkreta mhijiex xi zieda illustrattiva tal-hidma intellettwali, izda bil-kontra: il-hidma intellettwali hija espressjoni tal-esperjenza storika u materjali konkreta.

Bil-kontra tal-lemin (li jofroq bejn l-intellettwali u l' mhux-intellettwali), ix-xellug għandu intellettwali biss. Għax hawnhekk kull persuna msieħba fl-impenn tal-bidla hija konxja tagħha nnifisha bħala hlieqa fi hdan klassi ta' nies li huma mkasbra minhabba strutturi oppressi, u li hija wkoll konxja tal-proċess tal-bidla li thaddnu l-istess strutturi.

“L-aċċess għandu jkun wiehed permanenti” — Żminijietna – Lehen ix-Xellug

Żminijietna – Lehen ix-Xellug tesprimi sodisfazzjon għalfatt li l-kwistjoni tal-kosta f'Manoel Island tidher li għet riżolta darba għal dejjem, fejn il-poplu reġa ha lura bi dritt l-aċċess għall-kosta.

Minn naħa l-oħra, Żminijietna tinsab imħassba li l-awtoritajiet kompetenti ħadu daqshekk żmien biex jissalvagwardjaw dan id-dritt. Kien għalhekk li

appoġġajna bi shiħ l-azzjonijiet li ħadu l-attivisti mil-Kamp Emergenza Ambjent, ta' azzjonijiet radikali. Kif ukoll tfahħar l-inizzjattiva li ha s-Sindku tal-Gzira li ħadem bi shiħ sabiex il-poplu Malti jingħata lura t-tgawdija tal-Kosta, li finalment wassal biex il-Kunsill jingħaqad b'mod unanimu wara Sindku.

Żminijietna tesigi li l-Awtoritá

tal-Ippjanar għandha tassigura li l-aċċess għall-kosta jkun wiehed permanenti, u kwalunkwe sanzjonar kif qed jiġi ssuġġerit mil-izviluppatur m'għandux jcaħħad jew jostakola dan id-dritt. Żminijietna taqbel wkoll mal-Alternattiva Demokratika, li jfisser li għandu jsir revizzjoni tal-pjan għall-Manoel Island sabiex iż-żona tinbidel f'post ta' rikreazzjoni u park nazzjonali.

Żminijietna tappoġġja wkoll ir-riżoluzzjoni li għadda l-Kunsill ta' tas-Sliema bl-impenn tiegħu sabiex il-Kosta ta' Tigne wkoll titgawda kollha kemm hi mil-pubbliku.

Għalhekk nheggu Kunsilli Lokali oħra biex jieħdu l-inizzjattiva u jaħdmu f'dan ir-rigward. Jidher li hawn moviment favur il-protezzjoni tal-Kosta u l-gid komuni.

Editorjal

Il-Priministru Malti jippreferi Konservattiv fuq Laburist.

Dan l-aħhar qrajna li l-kap tal-Moviment Laburista Joe Muscat jippreferi lil May, kap tal-partit konservattiv u kapitalista fuq Jeremy Corbyn, kap tal-Partit Laburista Ingliż. Hafna partiti laburisti u soċjal demokratiċi beżgħu, insew l-idejologija, u hadnu ma' qalbhom l-politika ekonomika neo-liberali u emmnu l-istqarrija Amerikana "it is the economy stupid".

Imma l-ekonomija neo-liberali malajr bdiet tiskossja u tfalli. Għalhekk dawn il-gvernijiet daħlu l-awsterità, billi pproteġew lill-banek u l-ghonja u sawwtu lill-haddiem, lill-pensjonant u lill-foqra. Dan għamluh billi taw l-eluf ta' sensji, naqqsu l-pagi u l-pensjonijiet u hadu hafna miżuri anti-soċjali oħra, bħal privatizzazzjoni ta' servizzi pubbliċi, kif ġara fi Spanja, il-Portugall u hafna oħra.

Muscat huwa ffortunat li l-ekonomija Maltija għadha bla skossi. Kif jgħidu l-ekonomija qed tkompli tikber. Wiehed jistaqsi jekk kemm il-ġid qed jinqasam b' mod ġust, u jekk hux l-ekonomija Maltija hiex ibbażata fuq xogħol prekarju u pagi baxxi?

Corbyn, bħal Bernie Sanders fl-Istati Uniti, ressaq lejn is-soċjalizmu, mijiet ta' eluf ta' żgħażaġh u nies oħra. Huma ċampjins tal-ġlieda li saret globali, kontra l-awsterità u l-privatizzazzjoni, kontra u l-hniżrijiet l-oħra tal-kaptal, inkluż tax havens, l-evazzjoni tat-taxxa u sfruttament ta' haddiema.

Ix-xellug malti ma jfihimx kif muscat m'għandux simpatija ma din il-ġlieda u jippreferi lil May. Għalhekk jistenna lill-kap laburista malti jispjega għala din

il-preferenza tiegħu.

Kif qal kommentatur Ingliż "l-kapitalizmu modern għandu bżonn għadu. Dan hu Jeremy Corbyn." Il-Kummentur kompli qal li r-rebħa ta' Corbyn bħala kap tal-partit Laburista hija riflessjoni ta' l-inkwiet dejjem jikber kontra sistema mhux ugwali.

Corbyn sar mexxej. Kull min ikkontestah jew hadha kontrih, naqas illi juri li huwa differenti mil-konservattivi.

Nissuġġerixxi lil Muscat jara l-video "The killings of Tony Blair", jaqra u jistudja l-ktieb li ha dinja 'by storm' ta' Thomas Piketty "CAPITAL in the 21st century". Forsi huwa wkoll isir ċampjin tal-ġlieda kontra l-awsterità u l-kapitalizmu.

L-Għaqda Żminijietna -Lehen ix-Xellug

Żminijietna -Lehen ix-Xellug huwa moviment xellugi u jinkludi membri tal-Partit Komunista, il-Partit Laburista, l-Alternativa Demokratika, haddiema, akkademiċi, studenti, trejd unjonisti, ġurnalisti u pensjonanti.

Żminijietna hija l-lehen tax-xellug. Il-mira ewlenija hi li l-għaqda jkollha preżenza ikbar fis-soċjetá permezz ta' attivizmu minn perspettiva xellugija, b'emfażi fuq il-prinċipji ta' l-ugwaljanza, ġustizzja soċjali u sostenibilità ekoloġika.

Din ir-rivista hija wahda mill-hidmiet ta' l-Għaqda u wiehed jista' jabbona permezz ta' ċekk jew money order ta' €5 indirizzati lil Żminijietna: P.O Box 35 Sliema. SLM1000 jew BOV account number 40013290155

Kull korrisspondenza għandha tintbagħat fl-indirizz ta' hawn fuq jew zminijietna@yahoo.com

Il-kitbiet fir-rivista huma l-fehmiet u opinjonijiet tal-kittieba u mhux bil-fors jirriflettu l-policy ufficjali ta' l-Għaqda Żminijietna. Ir-riklami huma bi hlas.

Il-gazzetta Żminijietna hija pubblikazzjoni ta' kull tlett xhur ta' l-Għaqda Żminijietna. Disinn KoPri Koperattiva u stampar Union Print, Marsa.



is-suġġett. Dan is-seminar ser ikun miftuħ għal publiku generali, għaqdiet volontarji u organizzazzjonijiet oħra. Id-dhul ser ikun b'xejn għal dawk kollha li jixtieq jipparteċipaw. Aktar informazzjoni ser tinsab fuq il-FaceBook Page tagħna fuq General Workers' Union – Youths.

**Kendrick Bondin
Segretarju
GWU - Youths**

Seminar ta' Ġurnata mil-GWU Youths

Ix-Xogħol Prekarju jwassal għall-Faqar

Il-United Nations (UN) fil-Jum Internazzjonali għaż-Żgħażaġh 2016, li seħh fit-tnaħ t'Awissu 2016, għazlet bħala tema "The Road to 2030: Eradicating Poverty and Achieving Sustainable Consumption and Production". Il-UN tinnota li "ir-rwol prinċipali taż-żgħażaġh li jaraw li l-faqar jiġi meqrud u li jkun hemm żvilupp sostenibbli fil-qasam tal-konsum sostenibbli u produzzjoni". (United Nations, 2016)

izvilupp tal-professjonalita tagħhom u tal-hajja personali. Huma qed ikollhom ftit ċansijiet għal hajja diċenti minhabba li hafna minnhom jaffaċjaw futur

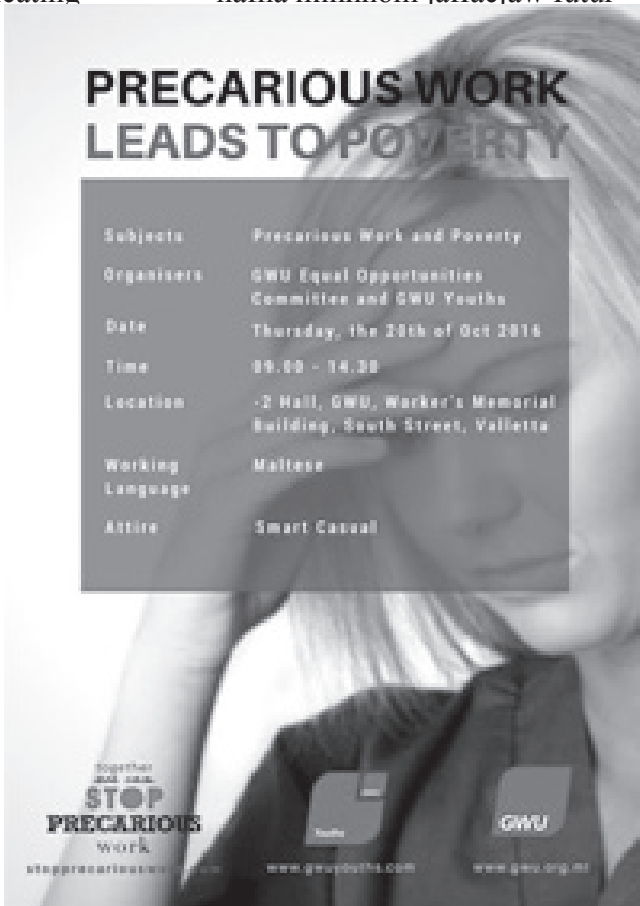
ipprezentat il-konkluzjonijiet tagħha permezz ta' studju intitolat "Baġit minimu essenzjali għal għajxien deċenti". L-għan ta' dan l-istudju kien li jiġi stabbilit baġit minimu essenzjali għal għajxien deċenti. L-istudju bbaża l-estimi tiegħu fuq il-familji bitfal li jgħixu fuq il-paga minima, li jirċievu in-work benefits kif ukoll allowances u benefiċċji oħra.

Il-General Workers' Union (GWU) u l-GWU – Youths hadmu kontinwament kontra l-impjeg prekarju li finalment iwassal għall-faqar u l-inugwaljanza bejn il-haddiema. Fid-dawl ta' dan kollu, il-GWU-Kumittat Opportunitajiet Indaq u l-GWU - Youths ser jorganizzaw seminar ta' nofs ta' nhar rigward is-suġġett hawn imsemmi. Is-seminar huwa ser isir nhar il-Hamis 20 t'Ottubru 2016, mid-09:00 sas-14:00, ġewwa l-GWU, Workers' Memorial Building, Triq in-Nofsinhar, Valletta.

Għal dan is-seminar ser ikunu mistiedna membri politiċi kif ukoll membri oħra minn organizzazzjonijiet li għandhom x'jaqsmu ma' dan

PRECARIOUS WORK LEADS TO POVERTY

Subjects	Precarious Work and Poverty
Organisers	GWU Equal Opportunities Committee and GWU Youths
Date	Thursday, the 20th of Oct 2016
Time	09.00 - 14.00
Location	2 Hall, GWU, Worker's Memorial Building, South Street, Valletta
Working Language	Maltese
Attire	Smart Casual



Il-Public Service International (PSI), Segretarju Generali, Rosa Pavanelli qalet illi "Illum -il ġurnata d-dinja globalizata tiproduċi xogħol prekarju, zieda fil-qgħad u fl-inugwaljanza li qedgħa taffetwa liż-żgħażaġh. L-inċertezza li l-haddiema żgħażaġh qedgħin jaffaċjaw qedgħa tkun ta ostaklu għall-

b'xogħol prekarju, jew aghar minn hekk, jispiċċaw bla xogħol".

Caritas Malta din is-sena



L-isfruttament tal-Haddiema!!

Marcel Gomez jagħti l-veduti tiegħu fuq din il-kwistjoni.....

Zminijietna – Lehen ix-Xellug tappoġġja l-hidma li qed jagħmlu diversi organizazzjonijiet f'Malta biex jipromwovu prodotti tal-Kummerċ Ġust. Il-Kummerċ Ġust jaħdem biex johloq sistema ta' produzzjoni fejn il-pagi u l-kundizzjonijiet jkun għusti, u l-ambjent jiġi ssalvagwardjat, il-bogħod mis-sistema kapitalista li ngħixu fiha aħna illum, li hija hafna bbażata fuq sfruttament tal-haddiema u rizorsi naturali. Is-sistema tal-Kummerċ Ġust hija msejja hafna fuq Koperattivi tal-bdiewa, haddiema eċ.

X'inhil-hidma tal-Organizazzjoni tagħkom fil-Brazil?

Marcel Gomez qal li "l-organizzazzjoni li jaħdem magħha jisimha *"Reporte de Brasil"*, u giet imwaqqfa fl-2001. Hafna minna huma ġurnalisti, imma mhux kollha jaħdmu bħala ġurnalisti. Hemm minn jorganizza workshops dwar drittijiet tal-bniedem; advocacy actions eċ. L-ghan tal-organizzazzjoni hu li tiġbor informazzjoni dwar id-drittijiet tal-haddiema fil-Brazil. Kif ukoll informazzjoni dwar il-qagħda tal-ambjent fil-Brazil, speċjalment fuq l-impatt li qed jhallu diversi setturi fosthom dak agrikolu, tal-kostruzzjoni, biofuwil eċ. Riċenti l-organizzazzjoni hadmet fuq dokumentarju dwar il-bini ta' diga fir-reġjun tal-Amazon. Fid-dokumentarju ndirizzajna l-kundizzjonijiet tal-haddiema li qed jaħdmu fuq dan il-proġett u l-impatt mil-izvilupp ta' din id-diga fuq l-ambjent naturali, l-ilma u l-komunitajiet tal-madwar li jinkludi bdiewa u komunitajiet Indiġeni. Qed naħdmu wkoll fuq riċerka dwar l-impatt li thalli fuq l-ambjent l-industrija agrikola u dik tal-agro-business fil-Brazil.

Kompla jghid li l-Brazil huwa wiehed mil-ikbar produtturi u esportaturi ta' ċereali, kaffe, qamh u biofuwil; u t-tieni l-ikbar fil-qasam ta' *soya bean*. Il-Brazil jesperta wkoll f'ammonti kbar il-qoton, tiġieġ, laham eċ. Fl-industrija agrikola qed nistharrġu l-kundizzjonijiet miżeri li jithaddmu bihom il-haddiema f'dan is-settur, apparti l-impatt fuq l-ambjent naturali. Meta tikkompara setturi oħra tal-ekonomija ma' dan is-settur

issib li dan is-settur jinkorpora fih l-agħar kundizzjonijiet tax-xogħol; b'pigi baxxi u kundizzjonijiet miżeri hafna.

Wiehed mil-oqsma li fih insibu abbuż kbir fil-Brazil hu l-qasam tal-produzzjoni tal-laring. Brazil, biss biss tiproduċi 8% tal-ammont globali. Prezentament qed naħdmu fuq dan is-settur. Tajjeb ngħidu li kumpaniji Braziljani jikkontrollaw wkoll il-produzzjoni

tal-laring f'pajjiżi oħra fid-dinja, fosthom dawk ġewwa Florida, fl-Amerika. Dana jfisser li l-Brazil jilgħab parti ntegrali fil-produzzjoni tal-laring fuq livell globali.

Marcel sahaq li sa 2007, l-organizzazzjoni irnexxilha tikxef 13 il-każ ta' skjavitu; fejn f'din l-operazzjoni ġew meħlusa minn kundizzjonijiet miżeri ma' tlett mitt haddiem.

X'nazzjonalità kienu l-haddiema?

Il-haddiema kienu fil-maġġor parti Braziljani li kienu ġejjin miż-żoni l-foqra tal-Brazil; kif ukoll immigranti mil-Amerika Latina. F'dan is-settur hdimna sabiex jiddaħhlu ligijiet godda sabiex il-kundizzjonijiet tal-haddiema jitjiebu. Infatti l-organizzazzjoni li jien naħdem fiha hija msieħba fl-'anti slavery pact'; patt ta' ftehim kummerċjali li jinkludi fih ma' 400 kumpanija. Dan il-patt daħal fis-seħh fil-Brazil fl-2005, bil-kollaborazzjoni ta' ILO li hija aġenzija tal-Ġnus Magħquda. Fiha hemm insieħba diversi organizazzjonijiet, fosthom tagħna, u assoċjazzjonijiet mil-qasam tal-kummerċ. Fost il-kumpaniji li ffirmaw il-ftehim, hemm anke dawk transnazzjonali.

Tajjeb ngħidu li dawk li jiffirmaw il-patt jridu jeserċitaw trasparenza shiha fl-operat tagħhom. Sa illum l-industrija tal-laring għada ma aċċettatx li tissieħeb f'dan il-ftehim. Huma tlett kumpaniji li jikkontrollaw il-

maġġoranza tal-produzzjoni tal-laring fil-Brazil, tnejn Braziljani u l-oħra Franciża.

Għalfejn taħseb li ma riedux li jiffirmaw il-ftehim?

Il-kundizzjonijiet li jithaddmu bihom il-haddiema f'dan is-settur huma koroh immens fejn hafna haddiema qed jgħixu go rziezet tat-tiġieġ li nbidlu fi speċi ta' akkomodazzjoni, mingħajr ebda sanità u igene; il-pigi huma ferm baxxi, inqas ferm mil-paga minima nazzjonali. Bil-ligi suppost haddiem fil-Brazil jista' jaħdem sa massimu ta' 44 siegħa fil-gimgha. Fil-maġġor parti fejn hemm l-iskjavitu l-haddiema jispiċċaw jaħdmu ma' 60 siegħa fil-gimgha jew anke aktar. Problema ikbar hija li l-haddiema fil-maġġor parti tagħhom huma midjunin ma' diversi mprendituri li jissupplixxuhom bl-ikel u



KOPERATTIVA KUMMERĊ ĠUST

l-bżonnijiet oħra ta' kuljum, peress li fil-post fejn jaħdmu u jgħixu ma hemmx hwienet minn fejn tixtri. Il-prezzijiet li jbiegħulhom huma ferm għola meta tikkomparahom mal-paga. Allura dawn qed jispiċċaw jiddejni mal-istess mprendituri, li b'hekk il-haddiem jispiċċa ma jistax jehles mil-kundizzjonijiet miżeri li jinsab fihom, minhabba l-istess dejn, dejn li qed dejjem jizdied u li jrid jithallas.

X'qed jagħmlu l-Awtoritajiet Braziljani biex jitjiebu l-kundizzjonijiet?

L-ispezzjonijiet u l-infurzar tal-ligijiet tax-xogħol jaqgħu f'idejn il-Gvern Centrali. Fil-Brazil għandna grupp ta' spetturi li illum ilaħhaq l-eluf li qegħdin hemm biex jinforzaw u jaraw li l-ligijiet tax-xogħol qed jiġu rispettati. Ta' kull sena dawn jzuru diversi postijiet tax-xogħol, fosthom anke dawk li jiproduċu l-laring. Fil-maġġor tal-każi jinstab li hemm problemi kbar relatati mal-kundizzjonijiet tal-haddiema. F'hafna mil-każijiet jsir titjib. Imma fil-produzzjoni tal-laring għad hemm problemi kbar, u għalhekk qegħdin hawn illum sabiex naghmlu pressjoni fuq mprendituri Ewropej li qed jimportaw laring proċessat mil-Brazil biex jagħtu każ dawn l-affarijiet.

Aħna qed ngħidu lill-impredituri u kumpaniji Ewropej biex huma wkoll jagħmlu pressjoni flimkien magħna sabiex kumpaniji fil-produzzjoni tal-laring fil-Brazil jiffirmaw l-'anti-slavery pact'. Dan l-aħħar konna Ċipru, pajjiż li jiproduċi ammont kbir ta' laring, imma, mhux biżżejjed biex jlaħhaq mad-domanda li teħtieġ il-produzzjoni lokali u barranija, li għalhekk jkollhom jimportaw l-materja prima minn barra, fosthom mil-Brazil. F'Ċipru għamilna l-istess haġa, fejn hemmhekk għamilna pressjoni fuq il-kumpaniji li qed jimportaw mil-Brazil.

X'kienet ir-risposta?

Il-kwistjoni hi kumplessa. Imma sibna li fin-naha t'isfel tal-Ewropa, jidher mir-riċerka li għandna f'idejna sa illum, li kemm l-impredituri, kif ukoll il-konsumaturi ftit li xejn jimportahom minn taht liema kundizzjonijiet tax-xogħol ġej dan il-prodott, anke l-impatt ta' kif jiġi mmanifatturat dan il-prodott fuq l-ambjent. Bil-kontra fin-naha ta' fuq tal-Ewropa hemm iktar kuxjenza f'dak li hu it-tip ta' konsum. Fin-naha ta' fuq tal-Ewropa jeżisti moviment tal-kummerċ ġust ferm aktar b'saħħtu, anke l-moviment li jaħdem fl-interess tal-konsumaturi huwa ferm attiv, fuq diversi materji, fosthom dawn il-kwistjonijiet.

S'intendi setturi oħra fejn għad hemm sfruttament fil-Brazil huwa dak ta' l-agro-business, qed nitkellmu fuq il-produzzjoni tal-laħam, fejn f'dan l-aħħar tmax 'il sena nħelsu minn aktar minn 11,000 il-haddiem minn kundizzjonijiet ta' sfruttament. Illum qed jaħdmu b'kundizzjonijiet aħjar. B'kollox meta jingħad is-snin li ilna mwaqqfa ma' 50,000 haddiem gawdew minn din id-diga. Bl-akbar ammont ikun fis-settur tat-trobbija tal-annimali (cattle ranches), issegwi l-industrija tal-faħam u l-aħħar l-industrija ta' deforestazzjoni li taħdem fil-maġġor parti illegalment, industrija li wkoll qed twassal għal qerda tal-Amazon. Il-haddiema fl-industrija ta' deforestazzjoni jithaddmu taht sistema ta' 'hire and fire'.

Ikompil f'paġna 5

“Il-prekarjetá fix-xogħol hija fenomenu ġdid, fejn il-haddiem m’għandux sigurtá ta’ xogħol, li allura tkompli tigrava s-sitwazzjoni għax il-haddiem jithaddem għall-perjodu temporanju.”

X’inhil relazzjoni bejn l-organizzazzjoni tagħkom u l-Gvern?

Ahna niffurmaw parti mil-Kummissjoni Nazzjonali Kontra l-Iskjavitu tal-Haddiema - ‘Anti-Slave Labour’. Fuq din il-Kummissjoni għandna sigġu. Hafna dipartimenti tal-Gvern huma wkoll rappreżentati fuq din il-Kummissjoni, li tinkludi wkoll għaqdiet mis-soċjetá ċivili, trejdnjins u anke għaqdiet tal-kummerċ.

Fuq din il-Kummissjoni niddiskutu flimkien fuq policies godda biex niġġieldu din il-problema ta’ sfruttament tal-haddiema. Nista’ ngħid li għandna relazzjoni tajba mal-Ministru tax-Xogħol, imma mhux l-istess jista’ jingħad fil-każ tal-Ministru tal-Agricoltura, li hu aktar “pro business”.

Kompla jgħid li l-kundizzjonijiet tal-haddiema hija kwistjoni nazzjonali. Is-sistema perse, biex jiġi miġġieled l-iskjavitu taħdem tajjeb kemm mil-lat legali u anke ġudizzjarju. S’intendi dejjem hemm x’taġhmel biex ittejjeb is-sistema preżenti, fosthom hemm bżonn ta’ aktar prosekuturi u spetturi għall-infurzar tal-liġi.

Ghamlet differenza fil-hidma tagħkom, il-fatt li tmexxija tal-pajjiż hija f’idejn tmexxija xellugija?

Fi 90’ijiet it-tmexxija tal-pajjiż kienet f’idejn gvern ċentru lemini

li jhaddan politika ekonomika neoliberali, Il-President Fernando Henrique Cardoso (1995-2002). Biex ngħidu kollox kien hu li ntroduċa fil-pajjiż sistema ta’ spetturi sabiex jiġi miġġieled l-iskjavitu, għalkemm tajjeb ngħidu li n-numru ta’ spetturi tahtu kien ftit. Meta telgħa l-President Xellugi Lula Da Silva (2003-2010), in-numru ta’ spetturi żdied drastikament, kif ukoll l-ispezzjonijiet saru aktar



frekwenti. Lula anke appoġġja l-holqien tal-‘Anti-Slave Pact’ kemm politikament, kif ukoll fuq bażi personali, sa anke kien jattendi diskussjonijiet fuq din il-materja biex jagħti l-kontribuzzjoni tiegħu.

Fil-Brazil teżisti talba sabiex tizdied il-paga minima nazzjonali?



Il-paga minima nazzjonali fil-Brazil hi madwar 200 ewro fix-xahar. S’intendi

din mhux biżżejjed biex familja tgħix diċenti. Diversi organizzazzjonijiet mis-soċjetá ċivili qed jitolbu sabiex jkun hemm zieda. Sa llum l-uniku zieda hi dik li tingħata biex taġhmel tajjeb għal għoli tal-hajja. Fis-settur agrikolu ċertu haddiema jithallsu anqas mil-paga minima nazzjonali, sa anke 60% anqas. Fl-industrija tal-produzzjoni tal-laring 78% tal-haddiema jaħdmu wkoll fuq bażi temporanja, fejn ix-xogħol jiddependi hafna mil-istagun tal-ħsad, meta jiġi lwaqt biex jinqata’ l-laring. Il-prekarjetá fix-xogħol hija fenomenu ġdid, fejn il-haddiem m’għandux sigurtá ta’ xogħol, li allura tkompli tigrava s-sitwazzjoni għax il-haddiem jithaddem għall-perjodu temporanju. Li jwassal biex l-impjeg ma jkunx wiehed regolari, il-pagi jibqgħu baxxi u ftit li xejn jkun hemm titjib fl-impjeg, li jwassal biex il-haddiem jgħix f’riskju ta’ faqar. Huwa mod ġdid ta’ sfruttament, li qisu ġie aċċettat.

Nitkellmu naqra fuq l-ambjent, x’inhil sitwazzjoni llum tal-ilma fil-Brazil, meta għandek ekonomija li tibbaża hafna fuq produzzjoni tal-ikel agrikolu, frott, ċereali, biofjuwil eċ?

Żgur li għandna problema ta’ nixfa fil-Brazil, speċjalment f’diversi regjuni tal-pajjiż, fosthom f’San Paolo fejn ċertu xmajjar hemmhekk qed jinxfu. Sa llum m’għandniex data u nformazzjoni ċara dwar l-impatt mil-pesticida fuq l-ilma tal-pjan u xmajjar, meta lkoll nafu li

l-pajjiż huwa ntensiv f’dik li hi użu tal-ilma u produzzjoni agrikola. L-industrija tal-laring tuża hafna pesticida, l-istess l-industrija tal-qoton u ‘soya bean’. L-ispezzjonijiet u l-infurzar sa llum jsir l-aktar fuq il-qasam tax-xogħol li naraw li l-haddiema jilbsu ilbies protettiv eċ..

Kif thares lejn il-futur tal-Brazil f’dawn l-oqsma li tkellimna fuqhom matul din l-intervista?

Kif jgħidu il-Brazil jissupplixxi lid-dinja b’erbgha ‘F’s li huma (Food, Fuel, Fiber and Feed). L-agro-business fil-pajjiż huwa b’sahħtu hafna. Żgur li rridu nkomplu naħdmu biex niggarantixxu kundizzjonijiet tax-xogħol aħjar, b’impatt minimu fuq l-ambjent.

Jkun tajjeb li kumpaniji jaħdmu aktar f’din id-direzzjoni, imma sfortunatament mhux qed isir hekk. Irridu ndaħħlu aktar liġijiet sabiex jitharsu l-kundizzjonijiet tal-haddiema; ntejbu l-ambjent; aktar trasparenza u aktar kuxjenza fuq din il-materja fuq livell globali, li jinkludi l-konsumatur (dak li jikkonsma), dak li jissupplixxi, l-importatur u finalment anke l-bejjiegh. Dana sabiex issir pressjoni sabiex jinbidlu l-prattici ta’ llum fil-qasam tax-xogħol u l-produzzjoni; nersqu aktar lejn ekonomija u kummerċ ġust u ekoloġikament sostenibbli.

(Ritratt nofs juri spetturi ta’ nforzar jispezzjonaw post tax-xogħol fil-Brazil. Ritratt isfel juri attivisti mil-Koperattiva Kummerċ Ġust u l-Friends of the Earth Malta jqajjmu kuxjenza ġewwa l-Belt Valletta dwar l-isfruttament ta’ haddiema minn Kumpaniji Multinazzjonali, bl-Ewropa tagħti dahra fuq din il-materja.)

Discover CUBA

JOSÉ MARTÍ EURO BRIGADE

Participate in a 2-3 Week Voluntary Work & Holiday Experience in Cuba!

Members of the Malta Cuba Society will be guests of ICAP - the Cuban Friendship Institute

For more information send an e-mail to maltacuba@gmail.com

www.maltacuba.com

Għaxar Snin ta' Alleanza Liberali.

John Zammit
Alleanza Liberali
johnpzammit@gmail.com

Kien fl-24 ta' Novembru 2006, ta' għaxar snin ilu, li jiena John Zammit, wara li Dr. Emmy Bezzina xtaq li ma nkomplux flimkien bl-Alpha Liberal Party, partit li konna waqqafna f' Mejju tal-2004 sabiex nohorġu għall-ewwel elezzjoni tal-Parlament Ewropew li saret ġewwa Malta, ltqajt ma' Charles Aquilina u oħrajn u hawn iddeċidejna li nwaqqfu l-Alleanza Liberali. Jien diġà kelli uffiċċju fil-Belt Valletta u kien hawn li ltqajna u għamilna statut u ftehmna li nimxu fuq il-politika tal-Liberali Ewropej.

Niftakar wara li tellajna websajt, kienu kkuntattjawna xi barranin li jghixu Malta, fosthom, Hans-Jorgen Gotsche tal-Partit Liberali Venstre tad-Danimarka li nġhaqad magħna bhala Segretarju Internazzjonali. Kellna membri fil-kumitat eżekuttiv mill-Ingilterra, il-Kanada u l-Iżvezja. L-ewwel Kumitat Eżekuttiv kien iffurmat minn Maltin u barranin.

Konna fassalna statut fejn l-għanijiet kienu li: L-Alleanza hija moviment politiku liberali, demokratiku u progressiv, bil-għan li jgħib 'il quddiem ligijiet u idejiet progressivi; jahdem biex igħib gustizzja soċjali għall-

haddiema ż-żgħar, il-batut u l-emarginati, u jsemmi l-lehen lil dawk li m'għandhomx lehen, speċjalment dawk imwarrbin mis-soċjetà. L-Alleanza jhaddan valuri patrijottici favur Malta. L-għan tagħna huwa li f'Malta jkun hawn stat lajk, fejn jkun hemm separazzjoni fit-tmexxija bejn dik



li hi religjon u l-politika.

Sadattant peress li jien kont diġà bdejt hbiberija mal-gruppjiet tal-Liberali ELDR u ALDE ta' l-Ewropa, kellna ċans fl-2000 nibdew inżuru l-Parlament Ewropew ġewwa Brussel u anke l-Kwartieri Ġenerali tal-Liberali. Il-bdil fl-isem tal-partit għal Alleanza Liberali għen biex nersqu aktar viċin il-Liberali.

Hemmhekk zorna l-Kwartieri tal-Liberali biex nsahhu l-kollaborazzjoni flimkien u fl-istess hin nitlob l-appoġġ tagħhom. Hdimna sabiex bhala Partit nissiehu mal-Liberali

Ewropej, li b'hekk għen biex nkun nista' ngħib l-appoġġ ta' nies li jaqsmu l-istess idejiet bhal tagħna ġewwa Malta. Fil-fatt hekk ġara, fejn dana kollu wassal biex fl-2007 ġie jżurna għall-ewwel darba il-President tal-Liberali - Sir Graham Watson. Iż-żjara kienet wahda uffiċjali bi programm li kien jinkludi fih laqgħa mal-Priministru, li dak iż-żmien kien Dr. Lawrence Gonzi, il-Kap ta' l-Oppozizzjoni Dr. Alfred Sant u jiena bhala l-mexxej tal-Partit Liberali f'Malta. Minn naha tagħna waqt il-laqgħat għamilna pressjoni sabiex f'Malta jidhol id-divorzju.

F'Malta ġew diversi uffiċjali oħra mil-Liberali jżuruna. L-istess sar minn naha tagħna, fejn dawn il-laqgħat wasslu biex nibnu relazzjoni u nżuru l-Liberali ġewwa Brussel, Vjenna, Parigi, Londra, Moska u pajjiżi oħra.

Barra hekk, lokalment jien hrigt għall-elezzjoni tal-Parlament Ewropew fl-2009 u l-Elezzjoni Ġenerali Nazzjonali fl-2013, fuq it-tieni u s-sitt distrett, filwaqt li Jean-Pierre Sammut hareġ għall-elezzjoni tal-Parlament Ewropew tal-2014.

Għamilna diversi kampanji u attivitajiet f'dawn l-aħħar għaxar snin, fosthom il-kampanja biex jiddaħhal id-divorzju f'Malta, li kienet success. L-istess il-kampanja dwar il-gay marriages, li għalkemm qiegħda taht titlu differenti kienet success. Għad fadal hafna ligijiet oħra progressivi x'nimbuttaw 'il quddiem bhala Partit, li l-kampanja favur tagħhom ma tgħinekx biex igħib il-voti fosthom l-Abort u l-Ewtanasja.

Huwa veru li bhala Maltin għadna naħsbu b'moħħ li għadu lura, ta' pajjiż li għadu ddominat mir-religjon, minflok kif ngħid jien li naħsbu b'moħħ Ewropew. Il-hsieb Ewropej ma aċċettax il-kandidatura ta' Dr. Toni Abela u jidher anke ta' Leo Brincat, għax il-Gvern Laburista ma gharafx jindirizza b'mod ġust l-kwistjoni li nqagħlet fuq tal-Panama.

Dik hija l-Ewropa, u għalhekk aħna, bhala liberali naqblu li Malta għandha tibqa' membru fl-Unjoni Ewropeja. Bhala Partit, sakemm nibqgħu nezistu, se nibqgħu ntamburu sabiex il-Maltin u l-Għawdxin jibdew jaħsbu aktar b'moħħ Ewropej. Dana jghinha sabiex immorru aktar 'il quddiem bhala pajjiż, anke fil-hsibijiet. L-Ewropa hija magħrufa għall-hsibijiet progressivi tagħha. Nawgura lill-membri u l-kumitat tat-tmexxija f'għeluq l-għaxar anniversarju ta' Alleanza Liberali.

Ritratt juri l-Membri tal-Partit Alleanza f'Konferenza Stampa ġewwa l-Belt Valletta.

Ix-Xellug fl-Ewropa jew jingħaqad jew se jitlef.

Analisti politiċi qed jkomplu jbbassru tnaqqis fil-popolarità għall-partiti taċ-ċentru, magħrufa aktar bhala mainstream parties, u minflok qed isiru aktar popolari l-partiti b'politika aktar radikali, li jvarjaw minn dik xellugija fuq naha u lemin estrem fuq in-naha l-oħra. Wiehed jistaqsi għalfejn ix-xellug għadu ma sabx it-triq meta l-politika ta' awsterità gabet diżastru fl-Ewropa?

Il-Prim Ministru tal-Greċja Alexis Tsipras ukoll huwa konxju ta' l-affarijiet li għaddejnin fl-Ewropa. Infatti riċentament Alexis Tsipras saħaq li "l-forzi progressivi u xellugin għandhom jahdmu flimkien għall-bidla fl-Ewropa. Jekk l-Ewropa ma tinbidilx se tiffaċċja problema ta' ezistenza". Komplu jghid "li ninsabu f'sitwazzjoni kritika hafna għal dak li hu futur tal-Ewropa, partikolarment bil-konfrontazzjoni li hi

wahda decisiva, bejn il-gruppi progressivi fuq naha u dawk konservattivi jew ultra konservattivi fuq in-naha l-oħra. Importanti li l-forzi progressivi jingħaqdu flimkien. Ilkoll bhala xellugin għandna naħdmu għall-



Ewropa Soċjali u Ekoloġika".

Diskors bhal dan għandu jqawwi x-xellug li jrid jahdem aktar sabiex jissahhah, u biex jissahhah irid jingħaqad, inkella se jitlef. Il-forzi progressivi għandhom jahdmu fuq manifest progressiv għall-Ewropa Oħra, ta' bidla, li terġa tizra l-fiduċja fin-nies u li tħares lejn sostenibilita

ambjentali.

Ir-riżultat tal-Elezzjonijiet lokali fil-Germanja fejn ix-xellug hareġ b'sahħtu, u r-rijaffermazzjoni ta' Jeremy Corbyn bhala mexxej tal-Partit Laburista lkoll huma sinjali li jagħtu kuragg li-x-xellug. S'intendi dan mhux bizzejjed. Il-bidla ma tigħix wahedha.

L-attakki fuq Jeremy Corbyn m'humiex xi haġa ġdida fl-Ewropa. Il-koalizzjoni xellugija u radikali SYRIZA wkoll għadjet minn dawn l-attakki, ta' biża u tixwix fejn kien qed jingħad li l-partiti b'għeruq xellug radikali mhumiex kapaċi jmessu pajjiż. Fi Spanja, kemm il-partit PODEMOS, kif ukoll ix-xellug radikali u komunista wkoll qed jiffaċċjaw l-istess ostilita.

Ta' eżempju li xellug jista' jmessi hu l-Gvern ta' Tsipras ġewwa l-Greċja, kif ukoll il-

koalizzjoni fil-gvern ġewwa l-Portugall magħmula miċ-ċentru xellug, xellug radikali, komunista u dak hodor. Fil-Germanja fl-elezzjonijiet li ġejjin jista' jkun li naraw koalizzjoni tax-xellug fil-gvern li tinkludi soċjal demokrazija, ix-xellug radikali/komunista u hodor. S'intendi dan jista' jsehħ biss jekk jkun hemm l-għaqda.

Fi Franza ċ-ċentru xellug qed inaqqas mil-popolarità, u fl-istess waqt ma hemmx alternattiva radikali - xellugija b'sahħitha u magħqda li tista' ggħib il-bidla, anke jekk teżisti resistenza kbira kontra r-riformi ekonomiċi neoliberali mil-gvern ta' Hollande.

Wiehed jistenna u jara se tkun ir-risposta tal-forzi xellugin u progressivi fl-Ewropa, kontra l-forzi konservattivi u ultra konservattivi li jinkludi ma' dan il-lemin estrem.

Terġa' Tisplodi l-Kwistjoni Soċjali

Ingram Bondin

Żewġ hargiet ilu ta' Zminijietna kont stqarret il-fehma tiegħi li l-Gvern Laburista kien fenomenu tal-Lemin. Dak in-nhar kont qasam il-biża' tiegħi li n-negozjanti l-kbar kienu sejrjn jinqdew b'dan il-Gvern sabiex jakwistaw vantaġġi kbargħalihom infushom, waqt li jidhqu bil-haddiema u iżommuhom kwieti waqt li jagħmlu dan kollu.

Kont tkellimt ukoll dwar kif it-tijib fid-drittijiet ċivili aktarx kien biss purtiera tad-duhhan sabiex il-Gvern ikun jista' jilgħabha tal-progressiv waqt li jevita' għal dejjem il-kwistjoni tat-tqassim gust tal-ġid.

Minn dak iż-żmien l'hawn graw bosta affarijiet li fl-opinjoni tiegħi dgħajfu l-kredibilita' tal-Gvern Laburista, bħall-iskandlu tal-Panama Papers, il-permessi mahruġa għat-Torrijiet ta' Gasan u Tumas, u daħk fil-wiċċ dwar it-tniġġiż tal-ibhra tagħna miż-żlieg tas-sidien tal-fish farms. Izda ġara wkoll xi haġa li tbezza' lil Joseph Muscat aktar mill-bard ta' Jannar, għaliex reġgħet sploditlu fil-beraħ il-kwistjoni soċjali.

L-ewwel daqqa ta' harta giet mir-rapport tal-Caritas, li wera li l-paga minima ma kinitx biżżejjed għal għajxien diċenti. Fuq il-passi ta' dan bdiet tiċċaqlaq l-Alleanza Kontra l-Faqar ta' Charles Miceli, li bdiet issejjah għal zieda fil-paga minima nazzjonali, flimkien ma' hafna oħrajn. Ftit wara dan, Yana Mintoff Bland għamlet talba sabiex jiġi kontrollat l-ġholi tal-kirjiet f'isem il-Forum Komunita' Bormliża.

Dan kollu huwa xejn anqas

minn hmar il-lejl għal Joseph Muscat. Lanqas laqet nixfet il-linka fuq il-gazzetti li ġabu dawn iż-żewġ aħbarijiet li ma fittixx li joqtolhom f'gufhom.

Beda bis-soltu kantaliema, li ma nistgħux nikkontrollaw is-suq hieles. Tgħid qed jgħid li ma jistax biex jidhaq bin-nies? Għaliex fil-verita' nemmen li ma jridx, u mhux ma jistax.

Ma jridx għaliex dawk li jhaddmu bil-paga minima, is-suppost shab tal-haddiema fil-Moviment Bla Isem, iridu



jibqgħu ihaddmu bil-pagi tal-ġuħ sabiex hadd ma jnaqqar il-profitti tagħhom? Ma jridx sabiex jintoghgob mas-sidien tal-kera, li b'hekk ikunu jistgħu jibqgħu jgħollu l-kirjiet u jagħsru dejjem aktar lil min biex jgħix ikollu jahdem, bil-kontra tagħhom?

Meta Joseph Muscat jgħid li ma jridx, ahna nifhmu li irid ikompli jmexxi l-Gwerra fuq il-pagi, sabiex jaġevola il-profitti u r-renti?

Din id-darba Joseph Muscat lanqas għandu l-iskużi tas-soltu sabiex ma jagħmilx xi haġa dwar dawn

iż-żewġ problemi. Għal darba mhux ha twaqqfu l-Ewropa, u lanqas għandu bżonn iżid id-dejn pubbliku biex jirranġa l-affarijiet. Dawn huma żewġ affarijiet li jista' jagħmel mil-lum għal għada billi jgħaddi żewġ ligijiet mill-Parlament, u b'hekk iserrah lill-dawk li qegħdin fuq in-naħa ta' taht tas-soċjetá mingħajr aktar dewmien.

Tajjeb li ngħidu li jekk jgħollu l-paga minima sabiex ix-xogħol jibda' irendi, l-ispiza johroġa min ihaddem. Mill-banda l-oħra, jekk jirregola l-kirjiet billi ma

jhallihomx joghlew aktar minn ċertu prezz (spekulattiv), dan ikun qiegħed jaqta' l-abbużi mingħajr mal-Gvern johroġ ewro. Hemm min jgħidlek li jekk tikkontrolla l-kirjiet, is-sidien tal-kera ma jibqgħux jikru. Jekk naslu f'dik l-estremata, allura għandna ndaħhlu it-taxxa fuq il-propjeta' vojta. Maqbudin bejn il-martell u l-inkwina, ma jkollhomx aktar fejn jaharbu.

Hawnhekk ma nistax ma nsemmix l-aħħar intervent li għamlet il-GWU. Jiddispjaċini ngħid li dak li intqal mill-Unjin jien ma nistax nifhmu. Il-GWU qalet li ma taqbilx maż-żieda fil-paga minima għaliex dan jista'

jharbat xi ftehim kollettiv li tkun innegozjat. Nimmagina li l-Unjin qegħda tirreferi għall-fatt li jekk tiżdied il-paga minima, jista' ikun li xi haddiema oħra jibdedw jitolbu zieda huma ukoll.

F'dan kollu, jien ma nista' nara l-ebda problema. Żgur li l-iskop ewlieni tal-Unjin huwa t-titjib tal-kundizzjonijiet tax-xogħol tal-haddiema, u mhux li tgħin sabiex jitwettaq l-iffriżar tal-pagi. Minflok iż-żieda fil-paga minima, l-Unjin trid li l-poplu ihallas sussidju minn butu li jiżdied mal-paga minima kif inhi bħalissa. Hekk ha nispiċċaw f'sitwazzjoni fejn il-poplu irid jissussidja lil dawk li ihaddmu b'kundizzjonijiet hżiena sabiex huma jkunu jistgħu jibqgħu sejrjn kif inhuma u ma jhallsux pagi deċenti.

Fuq l-ġholi ezagerat tal-kirjiet l-Unjin qalet l-istess haġa. Ma taqbilx li jiġu kontrollati l-kirjiet. Trid li min ma jiflaħx ihallas il-kera jingħata sussidju minn but il-poplu. X'ha jkun l-effett? L-effett ha jkun li s-sidien tal-kera jibqgħu jgħollu l-kirjiet, jibilghu is-sussidju huma, u nergħu niġu fejn konna.

Nagħlaq dan l-artiklu billi ngħid li hadt gost li l-Unjin reġgħet poġġiet fuq il-mejda il-kwistjoni tal-festi Nazzjonali meta dawn jahbtu fi tmiem il-gimgha. Bit-tibdil li wettaq il-Gvern Nazzjonalista ta' Lawrence Gonzi, is-sidien irnexxielhom jisirqu bejn żewġ u erbgha granet btajjel fis-sena lill-haddiema. Dan ifisser li kull sena, il-haddiema Maltin qegħdin jahdmu bejn żewġ u erbgha granet B'XEJN għas-sidien. Nittama li fil-Budget li ġej, dawn jingħataw lura, għalkemm mhux ha nkun qiegħed inżomm in-nifs.

March u Keith imlew dan il-vojt akkademiku billi ġabru grupp ta' esperti li esploraw fost affarijiet oħra l-impatt elettorali tal-kriżi ekonomika fost diversi partiti tax-xellug radikali fl-Ewropa, il-programm politiku tagħhom; ir-risposta għall-kriżi ekonomika; u l-mod li bih il-kriżi fformat b'mod dinamiku l-intern ta' dawn il-partiti u organizzazzjonijiet.

Il-ktieb jagħti wahda mil-ahjar analizi komprensiva dwar ix-xellug radikali kontemporanju fl-Ewropa sal-lum, li l-istess studju jistabbilixxi aspettazzjonijiet għolja għal aktar studji fil-futur. Il-ktieb għandu joghgob lil dawk kollha fuq ix-xellug li jhossuhom parti mil-familja tal-moviment xellug radikali fl-Ewropa.

Europe's Radical Left; From Marginality to Mainstream?

Europe's Radical Left; From Marginality to Mainstream? jipprovdi analizi komprensiva, elogwenti u b'tagħrif importanti fuq il-partiti tax-xellug radikali fl-Ewropa, b'risposta għall-kriżi ekonomika u politika li ixxokkja l-Ewropa f'dawn l-aħħar snin. Il-Ktieb johroġ fil-beraħ aspetti mportanti dwar dilemmi li l-politika

radikali tax-xellug qed tiffaċċja fir-rigward tal-immigrazzjoni fl-Ewropa, kif ukoll l-esplorazzjoni ta' alleanzi godda ma' movimenti soċjali u dawk xellugin.

Il-ktieb ukoll jitratta temi li jqajmu nteress lix-xellug, fosthom għala x-xellug radikali ma' benefikax daqshekk mil-kriżi ekonomika? Iema huma l-kwistjonijiet li qed jkomplu joholqu diviżjonijiet interni fost ix-xellug radikali? u x'inhuma l-prospetti futuri tax-xellug radikali fl-Ewropa?



The Invisible Homeless

minn Mary Anne Zammit

Generally when we think of the homeless, our minds immediately drift to the scene of people living in the streets. Conversely, there are other types of homeless who are not sleeping rough but still can be considered as being homeless. Those who fall in this category are individuals staying with relatives and friends on temporary basis, who live in shelters, camps or living in poor quality housing conditions which are detrimental to their health and well being.

Homelessness in European Members States is always on the rise. It has been estimated that between 2008 and 2013 the number of people at risk of poverty or social exclusion in the European Union increased from 117 million to 122.6 million. In 2013 16.7 of the population of the European Union were at risk of poverty and the most affected are women, the elderly and other vulnerable groups.

Fortunately, in Malta we do not encounter this type of homelessness like in other European countries, but this does not mean that there are no homeless. Nevertheless, we still run into individuals living in shelter homes or in other households.

Others at risk are pensioners, individuals with minimum wage or working in precarious jobs who at one point end up unable to keep up with bills and cannot afford to buy houses. Certain circumstances and problems

often lead to homelessness such as in the case of substance abuse problems and people coming out of prison. Often times, these individuals are rejected from their families and may have great difficulties in being employed and keeping up a job. Women are also repeatedly at risk of ending up homeless particularly in situations of violence.



As is calculated, in the EU 60 % of women cite domestic abuse as one of the causes of homelessness. Women tend to experience homelessness differently from men and in most of the cases their homelessness is often hidden and it is a typical for women to resort to various coping strategies. Often than not these strategies are not always beneficial and they may involve themselves into prostitution, or choose to remain in abusive relationships which do not work.

This is often the case if they are financially dependent on their partners or with low level of education and lack of skills. In most of the cases, women end up living in shelters but

what women really need is to live independently in their own household. In fact, the European Federation of National Organization working with the Homeless, FEANTSA and the European Women s' Lobby have issued a factsheet on women and homelessness and to give visibility to gender specific needs by implementing policies which

target women.

In addition to this, the European Parliament has repeatedly called for an EU Homeless Strategy and recently a written declaration was launched under Rule 136 of the Parliament s' rules of procedure on an EU homelessness. The written declaration calls for the European Commission to develop a homeless action plan taking into account subsidiary measures, including the monitoring of knowledge development and making full use of relevant EU instruments funding.

FEANTSA also joined the European Parliament and endorsed the Mescerics Report on meeting the Anti Poverty target in the light of increasing costs, at the Committee on

Employment and Social Affairs, in the European Parliament.

Amongst the many recommendations, the report recommends and calls the Commission and the Member States to put forward decisive measures on social housing while enhancing efficiency investment in social rental housing through European funds. It also recommends that Member States expand to supply quality housing and guarantee access for all particularly to the most disadvantaged.

Subsequently, it notes that the increasing efficiency, renovation and renewable energy as the key to tackling poverty and that housing renovation policies often fail to target those who are most vulnerable. Also it insists that policies must target poor economically excluded and vulnerable households first and addressing gender inequalities and multiple discrimination.

Therefore, the Commission and the Member States are urged to continue to develop policies addressing the poverty and social exclusion faced by women with disabilities, elderly women, refugee and migrant women and single mothers. It is imperative that these recommendations should be taken into account should we want to address and eradicate poverty. Even so, there is much more to be done, firstly by identifying those invisible homeless and implement policies which address their needs and ensure equality for all.

UN science report warns of fewer bees, other pollinators....

A United Nations sponsored scientific mega-report warns that too many species of pollinators are nearing extinction. These are bees, butterflies, and more...

Many species of wild bees, butterflies and other critters that pollinate plants are shrinking toward extinction, and the world needs to do something about it before our food supply suffers, a new United Nations scientific mega-report warns.

The 20,000 or so species of pollinators are key to hundreds of billions of dollars' worth of crops each year—from fruits and vegetables to coffee and

chocolate. Yet 2 out of 5 species of invertebrate pollinators, such as bees and butterflies, are on the path toward extinction, said the first-of-its-kind report. Pollinators with backbones, such as hummingbirds and bats, are only slightly better off, with 1 in 6 species facing extinction.

"We are in a period of decline and there are going to be increasing consequences," said report lead author Simon Potts, director of the Centre for Agri-Environmental Research at the University of Reading in England.

The trouble is the report can't

point to a single villain. Among the culprits: the way farming has changed so there's not enough diversity and wild flowers for pollinators to use as food; pesticide use, including a controversial one, neonicotinoid, that attacks the nervous system; habitat loss to cities; disease, parasites and pathogens; and global warming.

The report is the result of

more than two years of work by scientists across the globe who got together under several different U.N. agencies to come up with an assessment of Earth's biodiversity, starting with the pollinators. It's an effort similar to what the United Nations has done with global warming, putting together an encyclopedic report to tell world leaders what's happening and give them options for what can be done.

Abbonament Gazzetta Żminijietna

Isem:

Kunjom:

Indirizz:

Emejl:

Sena: (€5)

Sentejn: (€10)

Ibghat din il-formola lil Żminijietna P.O Box 35 Sliema. SLM1000 ma' ċekk jew direttament fil-Kont Bankarju BOV 40013290155